

LA TRIBUNA VOCA EL PELIGRO RUSO PARA DETENER EL AVANCE DEL NACIONALISMO EN LA INDIA.

Y ANTE ESA ACTITUD, EL CONGRESO HINDU HA DECRETADO EL PARO DE LA COLABORACION CON EL VIRREY

GANDHI Y EL CAUDILLO RADICAL PANDIT NERHU QUIEREN LA LIBERTAD COMPLETA ANTES QUE PELEAR por la DEMOCRACIA

SI LOS HINDUS SE ALZAN —DICE "THE NEW STATESMAN"— Y NOSOTROS TRATAMOS DE COACCIONARLOS, NO SEREMOS A LOS OJOS DE LA HUMANIDAD OTRA COSA QUE UN IMPERIO EN LUCHA CONTRA OTRO. EL EFECTO QUE ELLO CAUSARA EN AMERICA, SIEMPRE INTERESADA EN LAS CUESTIONES DE INDIA, SERA CALAMITOSO.



India comprende las tres cuartas partes de la población del Imperio inglés y consume el 30 por ciento de sus exportaciones. En la economía hindú, Londres, tiene invertidos 4000 millones de dólares que le producen un buen dividendo anual. Antes de movilizar estos recursos en la guerra contra el hitlerismo, Mahatma Gandhi exige la Constituyente de la India y la terminación del régimen colonial. El Pandit Nehru, izquierda, es el caudillo radical del Partido del Congreso, verdadera expresión de la soberanía hindú.

...ahatma Gandhi, que a los setenta años de edad tiene una fortuna de 75 centavos y cuenta entre sus admiradoras a la hija del Almirante Slade de la Armada Británica, vuelve a colocarse frente al imperio. Desde temprana edad, el Gandhi se acostumbró a ser original en sus actuaciones. A los siete años ya estaba comprometido para casarse; a los 14 se casó con una tercera mujer. Siendo muchacho, escribía una vez al mes a pesar de que esto es un pecado tremendo en la religión hindú, y ahora dice que cree que comedia esta falta para hacerse fuerte y poder luchar con los ingleses.

Inventó la guerra de nervios en 1917. De estudiante en Inglaterra, aprendió el idioma de los dominados y el francés que enseñó los ideales de la revolución. Vestía con suma elegancia: guarda polvos sobre el calzado londinense, chistera y bastón. Los compañeros le llamaban "Gandhi el Dandy". Estuvo en el África del Sur, después de graduarse de abogado, recibió un premio por 500 mil dólares a favor de unos comerciantes y solo cobró 500 dólares de honorarios.

De India. La aprobación del programa Montagu-Chelmsford estableciendo reformas pueriles para premiar la fealdad de los hindúes, llevó a Mahatma en 1917 a emprezar la campaña de desobediencia civil que ahora constituye de nuevo la posadilla de Downing Street.

Esta arma de la resistencia pasiva no ha fallado nunca. Con ella boicoteó el Gandhi la visita del Príncipe de Gales en 1921 y efectuó la célebre marcha hacia el mar para violar en masa la ley que prohibía a los nativos la fabricación de sal. Es la única guerra de nervios que causa escalofríos al gobierno de Su Majestad.

India, cimiento principal del Imperio Inglés

Desde que Robert Clive, modesto empleado de la East India Company, derrocó a los franceses en los llanos de Plassey en 1757, Inglaterra empezó a edificar la estructura económica de su imperio sobre los ejércitos de la India. Este vasto territorio, veinte veces mayor que las islas británicas y tan grande como Europa excluyendo a Rusia, absorbe hoy el 30 por ciento de las exportaciones inglesas y produce jugosos dividendos sobre los 4.000.000.000 dólares invertidos por el poder dominador en las empresas nativas.

India es el primer productor de té y tabaco en el mundo, el segundo productor de arroz, el tercero de trigo. Sin embargo, el 41 por ciento de la población nacional está desnutrida y el ingreso económico por cabeza es de 5 centavos diarios mientras que anualmente caen víctimas de la malaria 30.000.000 personas.

Pasa a la pág. 39

A LOS 67 AÑOS DE EDAD EL GENERAL GAMELIN HA DESCUBIERTO EL SECRETO DE LA JUVENTUD.

SU PELO TODAVIA ABUNDOSO NO HA COMENZADO A TOMAR EL COLOR DE LA NIEVE

A los 54, una edad en que otros hombres creen haber cumplido su misión terrena, la juventud de su corazón lo llevó al amor y al matrimonio, ensueño que solo florece en la primavera de la vida.

Quien ve al general Gamelin en traje de paisano, no sospecharía nunca que se trata del genio que se immortalizó en la batalla del Marne.

Lo que más sorprende del general Gamelin, es su vitalidad extrema. Sin ir en busca de la fuente mítica, ha descubierto el secreto de la juventud. A los 67 años su pelo todavía abundoso no ha comenzado a tomar el color de la nieve. A los 54, una edad en que otros hombres creen haber cumplido su misión terrena, la juventud de su corazón lo llevó al amor y al matrimonio, ensueño que solo florece en la primavera de la vida.

Este hombre pequeño, ligero, enérgico, es el que ha echado sobre sus hombros la responsabilidad insólita de vencer a la maquinaria guerrera alemana, a ese formidable Ejército que sin duda el más fuerte del mundo— que en tres semanas de lucha aniquiló al ejército polaco de más de un millón de soldados, haciendo más de 600.000 prisioneros.

Quien ve al general Gamelin en traje de paisano, no sospecharía nunca que se trata del genio militar que se immortalizó en la batalla del Marne. Entonces, en aquel 1918 trágico, nadie supo la participación que tuvo Gamelin en la estrategia que detuvo y venció a los alemanes cuando ya se creían de nuevo los años de París. La historia, sin embargo, le hizo justicia, y su patria compensó su clara visión de guerra llevándolo al puesto que hoy ocupa, a la Jefatura Suprema de las fuerzas armadas de Francia.

Se dice que el éxito de Gamelin, esa brillantez de juicio que a los 67 años continúa maravillando a los que están en contacto con él, obedece al ejercicio a que siempre sometió a



GUSTAVO Ma. GAMELIN

sus músculos. La máxima de Juvenal, "mens sana in corpore sano", es el secreto de su éxito a que siempre sometió a

LA TRIBUNA

Director: JOSE MARIA FINAUD PAGINA CUARENTA Y TRES AÑO XX NUMERO 4751
SAN JOSE, COSTA RICA, A. G., DOMINGO 17. DICIEMBRE, 1939
EL UNICO DIARIO INDEPENDIENTE

LA HERMANDAD DE LOS COMPAÑEROS ZAPATEROS

EN TODOS LOS TIEMPOS, ANTES Y DESPUES DE SAN CRISPIN, LOS OBREROS DE LA LEZNA Y LA TRINCHETA HAN TENIDO UNA EXISTENCIA AGITADA

Los zapateros, puede decirse, fueron los primeros en agremiarse, allá por el año 1304. Los oficiales constituyeron una verdadera masonería que se extendió por toda Europa

DE ESA ESPECIE DE MASONERIA SURGIERON LAS EJEMPLOS DE ORGANIZACIONES SINDICALES PARA OTROS TRABAJADORES

costura; a Fox, el fundador de la secta de los cuáqueros, y a Linné, el creador del sistema de clasificación de la historia natural. En cuanto a los justos hijos de zapateros, que en el mundo han sido el Papa Urbano IV, quien orgulloso de tan humilde origen, dijo una vez que en los días de grandes fiestas el pulpito de la Iglesia de San Urbano de Troyes (su ciudad natal) fuese revestido con un gran tapiz, en el cual estaba representada fielmente la tienda de su padre; a Rousseau, hijo de un zapatero de Ginebra, y el príncipe Sforza, fundador de la nobilísima familia italiana de los Sforzas.

PRIVILEGIOS A GRANDEL

No por estar acostumbrados al trabajo de echarse a los pies de su clientela, los zapateros estuvieron siempre dotados de un espíritu pacífico. Según consta en unos "Reglamentos" existentes en Ginebra, el gremio ya estaba perfectamente organizado allá por el año 1294, y por privilegio otorgado por Carlos el Sabio estableció en 1379



Grabado del siglo XVII, donde aparecen los santos Crispín y Crispiniano entregados a la hermosa tarea de fabricar zapatos para su numerosa clientela.

Una "Hermandad de Compañeros Zapateros" en la catedral de París.

CRISPIN Y CRISPINIANO LOS SANTOS PATRONOS QUE PERTENECIERON A DEL GREMIO ZAPATERIL UNA NOBLE FAMILIA ROMANA FUERON DEGOLLADOS

ria. Esta cofradía celebraba su fiesta principal el día 25 de octubre, pero, en realidad, el jolgorio duraba tres días, durante los cuales permanecían cerradas todas las zapaterías de la ciudad.

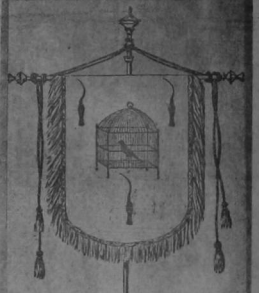
En general, el día dedicado a los santos patronos las campanas de las iglesias se echaban a vuelo desde las primeras horas, y los zapateros en corporación y con los ropajes especiales de su gremio iban a su capilla a oír una misa mayor. Celebrábase luego un banquete monástico, y durante sesenta y dos horas todo era diversión, comer y beber, juegos al pensamiento de las trinquetas, las leznas, los martillos, etcétera.

Para tener una idea de la importancia de aquella "Hermandad de Compañeros Zapateros", recordemos que los menudados artesanos tenían derecho a uniformes propios, a sus procelosos pantalones cubiertos de brillantes armaduras y de uniformes con los colores de la corporación. Les precedía

Pasa a la pág. 35



Aquí, tenemos a una de las muchas "Miras" yaquis rebosantes de alegría a causa de los zapatos que tiene a su disposición



Pendón que usaban los remendones. Su emblema era el más de La Rochelle cuando salían en humilde, de acuerdo con la categoría de su trabajo.

LA ZAPATERIA

"EL RECORD"

Saluda a sus numerosos y estimables clientes, a quienes desea

Muy Alegres Pascuas

- y un -

Feliz Año Nuevo

Un Buen Consejo:

Antes de comprar sus juguetes vaya y consulte los precios de la

"LIBRERIA ESPAÑOLA"

(ANTES LINEAS)

LINDO BROTHERS

CASA FUNDADA EN 1889

Agradecen a todos sus estimables clientes
favorecedores y amigos, la buena acogida
que siempre les han dispensado en sus
relaciones comerciales, deseándoles

Muy Felices Pascuas

y

Próspero Año Nuevo

FELICES PASCUAS

F. REIMERS & CO.

**ALMACEN
DE MERCADERIAS EN GENERAL**

**ALMACEN
ELECTRICO Y DEPARTAMENTO TECNICO**

**DEPARTAMENTO
DE FERTILIZANTES**

**DEPARTAMENTO
Máquinas de Coser PFAFF**

**DEPARTAMENTO
EXPORTACIONES DE CAFE**

DESEAN A SUS ESTIMADOS CLIENTES

FELIZ AÑO NUEVO

Felices Pascuas

y

Próspero Año Nuevo

FELICES PASCUAS

EL EXTRAÑO COMPLEJO DE NOBEL, INVENTOR DE LA NUEVA MUERTE

EL matrimonio a los 40 años representa, en infinidad de ocasiones, un peligro

EL CASO DE UNA VIUDA QUE AMA ENTRANABLEMENTE A UN HOMBRE QUE NUNCA HABÍA PENSADO EN EL AMOR

¿Puede esperar la mujer un matrimonio feliz si descubre el amor y la pasión verdaderos de su vida cuando ha llegado a los 40 años?

Esta es la pregunta que me hace una de mis lectoras, y al escribir las circunstancias que rodean el caso me revela datos que la hacen verdaderamente extraordinaria. Naturalmente que cualquier mujer estima sus experiencias excepcionales, pero la joven que me consulta en esta ocasión se halla ante una complicación inusitada.

ELLA TIENE UN HIJO, Y POR ESTO CREE QUE EL AMOR HA LLEGADO DEMASIADO TARDE

Ella nunca podrá darle al hijo lo que le pertenece, ni al marido tampoco

Esta ocasión se halla ante una complicación inusitada. Cae a los 24 años y de ese matrimonio tiene un hijo de doce años. Llamado Roberto. Aunque al morir su esposo le dejó recursos suficientes para vivir tranquilamente, ella descubrió que por una casualidad para el comercio se dio a conocer al público como vendedora, y en estas lides pasó una época muy feliz en compañía de su hijo.

Hace dos años sintió la súbita tentación de fundirse en una íntima amistad con un conocido que también se dedicaba a los negocios y que era casado. No se como explicar el hecho, puesto que en realidad de verdad nunca sintió amor por este hombre y su tenia, además excelentes relaciones de amistad con la esposa.

Fue una de esas ocurrencias que dice — en que a mi modo de ver traté de poner a prueba mi propia libertad. En mi primer matrimonio no hubo y quizá — que a creer que en el mundo no existía el verdadero amor y que por eso no había necesidad de pensar en tales cosas. No recuerdo lo que pensaba cuando obré el asunto. Pero es el hecho de que siempre que nos encontrábamos y había oportunidad de entregarnos al diálogo, me quedaba con el alma en el aire. No nos cruzamos palabras, ni había testigo de la relación, ni nos hemos guardado rencor alguno. Simplemente, le he conocido a un hombre tan superior a mí en todo lo que me sentía en el mundo distinto, y que era mi deseo ser una mujer más buena, más pura y más fuerte de voluntad. No esperaba que este otro hombre se fijara en mí, pero él era en su presencia me hacía comprender mis propias debilidades y la falta de coherencia de mi conducta.

“Ella es una especialista en enfermedades de los nervios, de 44 años de edad. Nunca se ha casado, y siempre ha vivido con su madre y su hermana, que lo idolatran y consideran algo más que un ser humano. Sencillo y sereno. No es rico, pero sustenta a los suyos y si no fuera por esa responsabilidad acaso gozara de una vida más feliz.”

“Lo que siente por mí es lo que yo siento por él. Yo creo que a esa edad no ha conocido a nadie que a esa edad no ha conocido a nadie que a esa edad no ha conocido a nadie...”



“Hace dos años sucumbió a la tentación de enamorarse perdidamente de un hombre...”

ido a morir. Me adora. Cuando le sonrío se confunde tanto que no puede ni hablar. Me dice que cuando me escribe cartas hace una pausa y pasea por la habitación. No puede creer que yo llegue a querarlo. Sufrir cuando me oye hablar con afecto de mi primer marido. Reponde que no está feliz y que fue una obra de caridad que él me fuera. La idea de que nos vamos a casar me emociona como a un niño pequeño.

“Se que usted me va a aconsejar que no revele las relaciones que so tuve con ese otro hombre antes de concertar a él. No lo comprendería, porque no pertenece a esa clase de personas. Siempre le chocarían tales ocurrencias y no las pararía por alto. Lo que deseo consultarle es si conviene un matrimonio tan frágil. Yo creo que podría haberlo diviniendo feliz. Solo por eso no quiero confesárselo a nadie, del papá adó.”

En cuanto a mí debo decirle que nunca había sentido tan cerca el encanto del éxtasis. Una sola mirada, una sola palabra de este hombre cambia mi existencia. Estoy caminando por el cielo. Lo que es más impresionante: me parecen fraternales.”

Nobel creía que con la dinamita iba a poner fin a las contiendas bélicas entre los pueblos. CASI PUEDE DECIRSE QUE EL “NEUROTICO SUBLIME” DE SUECIA LLORO SU ERROR

Poeta y Filósofo, escribía versos pacifistas mientras se enriquecía fabricando dinamita

“Alfred Nobel: una vida vegetativa y miserable. Habría sido mejor que un médico humanitario lo hubiese matado cuando, bebiendo, se entregaba a la vida. Su mayor mérito: tiene las uñas limpias y no se cargan. Su mayor defecto: no tiene familia, no tiene buen humor y no tiene buen estómago. Su principal y único deseo: que no lo entiendan vivo. Su mayor pecado: no adora el dinero. Hechos importantes en su vida: no existen.”

Estas líneas crueles no fueron escritas por ningún crítico o biógrafo mordaz. Las dejó el mismo Alfred Nobel para la posteridad, en su complemento de los treinta millones de coronas suecas, cuyas intenciones premian, desde hace más de cuarenta años, a los verdaderos benefactores de la humanidad.

Mucho se ha escrito sobre Alfred Nobel desde aquel día de diciembre de 1896, cuando el hijo del

tor de la dinamita y gran señor de la paz, el capitalista más audaz de su época, entre sus últimos, confesaba ser socialista, en “sentido más absoluto de la palabra.”

Los antepasados de Nobel

No cabe duda de que las raíces del extraordinario complejo psicológico de este personaje contradictorio llegan hasta el siglo XVIII cuando Per, hijo de un labrador sueco llamado Olaf Nobel, ingresó en la Universidad de Upsala. El joven emprendió pronto su camino, con su talento, en el estudio del notable profesor Rudbeck, uno de los sabios más completos y geniales de Europa de entonces. Messer Rudbeck fue inicialmente famoso en el mundo como en botánica, historia natural y filosofía, mientras en el fondo de su alma soñaba con la Atlántida.



Alfred heredó Nobel creía que con la dinamita iba a poner fin a las contiendas bélicas entre los pueblos. Casi puede decirse que lloró su error...

Nobel padre: “el diablo de la pólvora”

Immanuel heredó la profesión del padre, estudió arquitectura y fue un constructor notable, ya en su juventud, a principios del siglo XIX. Pero la sangre de sus antepasados no le permitió seguir la vida sencilla de los burgueses. La fantasía y la sed de ciencias, heredadas del profesor Rudbeck, lo impulsaban hacia las máquinas y otras invenciones, que pronto absorberían su fuerza. Abandonó la patria y se estableció en Finlandia y luego en

Rusia, buscando terreno propicio para sus actividades. Después de haber construido un sin fin de máquinas más o menos inervables, llegó a localizar sus actividades en el campo de la industria belica, encontrando apoyo para ello en la Rusia imperial.

Secundado eficazmente por su hijo Robert, inventó “un método para aniquilar al enemigo desde lejos, tanto en la tierra como en el mar. Immanuel Nobel había creado la mina explosiva. El gobierno del zar no se mostró avaro con el invento, cuya fábrica abastecía eficazmente el ejército ruso en la guerra de Crimea. Con todo, quebró Immanuel Nobel: “el loco de la pólvora”, como lo llamaron en San Petersburgo, era un mal financiero. Dejó su fábrica a los acreedores, y regresó a Suecia, donde compró, con el resto de su dinero, una pequeña propiedad de campo.

Pero sus actividades no cesaron ni en el refugio campestre. La proximidad de la madre tierra no logró enfriar el cerebro adolorido de Immanuel Nobel. Inventos extravagantes excitaban la fantasía del inventor, que soñó con un misterioso instrumento de la muerte, cuyo poder “se convertiría en dueño del mundo.” (Pasa a la Página 39)



La dinamita en la industria: explosión de una poderosa mina en las canchales de Cuddon Low Quarry, a 15 millas de Londres.

brunco Norte cerró sus ojos para siempre bajo el cielo azul de San Remo, en el soleado Mediodía. Pero, hoyando sus innumerables biografías, uno se queda con la impresión de que la vida de Alfred Nobel, una de las existencias más extraordinarias de todos los tiempos, todavía no fue dignamente apreciada, como lo merece el invento.

La dinamita en la industria: explosión de una poderosa mina en las canchales de Cuddon Low Quarry, a 15 millas de Londres.

La dinamita al servicio de la guerra: un convoy belico varado con una mina explosiva durante la guerra europea.

En realidad nunca sintió amor por este hombre, y sostenía además excelentes relaciones de amistad con la esposa.

Pasa a la pág. 37

EL BIEN DE COSTA

desea a su numerosa y estimable clientela

UNAS PASCUAS MUY FELICES Y UN PROSPERO AÑO NUEVO

COSTA RICAN COFFEE HOUSE

LTD.



**DESEA A SUS
CLIENTES Y AMIGOS**



Muy Felices Pascuas

y

Próspero Año Nuevo

LA RUTA POR DONDE EL REICH

—: ALEMAN TRANSPORTA EL MINERAL DE HIERRO DE SUECIA.—

NUOVA YORK —(E. P. Especial para este diario).

El 27 de marzo de 1918 el periódico PUNCH de Londres publicó una célebre caricatura en la que aparecían el Kaiser Guillermo y el Emperador Karl entrando en Moscú. Al pe-
nera en el palacio, se detuvieron frente a una piel de oso extendida sobre el piso. "Esta es la estera de nuestro nuevo dueño!" — le dijo el Kaiser a Karl, a lo que este preguntaba: "¿Un clásico ecopictismo? ¿Está seguro de que está muerto Guillermo?"

Era la época en que se negociaba con los bolcheviques la paz separada que culminó en el Tratado de Brest-Litovsk. La cuarta condición de la paz, dictada por los alemanes con el respaldo de las bayonetas triunfantes a las puertas del nuevo estado comunista, estipulaba que "las tropas rusas y la Guardia Roja deben ser retiradas sin demora de la Ucrania y de Finlandia".

La revolución roja vaticinada por un General Alemán

El 17 de febrero de aquel año el hombre más feliz de Europa, el General von Hoffmann, jefe de las tropas alemanas que hacían ocho semanas preparaba el luto definitivo a Rusia en Brest-Litovsk, escribía en su diario las siguientes palabras: "Mañana iniciaremos las actividades contra los bolcheviques. No que da otra solución, o de la contra-
ría a estas bestias exterminarán a los ucranianos, los finlandeses y los bálticos, y luego reunirán silenciosamente un ejército revolucionario para convertir a Europa en un corral de cerdos. Toda Rusia no es nada más que un gran montón de guano".

La última semana de noviembre el ejército revolucionario de que hablaba von Hoffmann asomaba por primera vez en la trayectoria de conquista del antiguo imperio de los Zares. En el despacho del Kremlin donde labora alejado de la multitud el subsecretario de Estado Vladimir Petrovitch Potemkin, a quien se le atribuyen las tácticas expansionistas del Soviet en los últimos meses, vuelve a esbozar la figura de aquel célebre Potemkin, príncipe amante de Catalina la Grande, la mujer que le arrebató a los

OTRO EXPANSIONISTA DICTA EN MOSCÚ EL IMPERIALISMO COMO LO CONCEBIA EL AMANTE DE CATALINA

Suecia y Noruega en la ruta del bolchevismo

STALIN DESEA DESAFIAR A INGLATERRA EN EL MAR

turcos en derrota los puertos del Mar Negro. En un artículo reciente Evelyn S. Acei asegura en el DAILY NEWS de Nueva York que es

cia en el Kremlin como jefe de la Policía Secreta Militar, liquidando a los elementos sospechosos del Partido. Como premio a su labor lo trasladaron al servicio diplomático en Turquía, donde el trotzkismo estaba muy activo. De allí pasó a Grecia, y luego fue embajador en Italia y en Francia. Acei dice que es un oportunista y que como tal estaba predestinado a dictar la política de Stalin, cuyo deseo era abandonar a Inglaterra y Francia cuando estas naciones se dispusieron a pelear con Hitler.

Este Potemkin de 1939 no tiene relaciones de sangre con aquel, pero sus ideales imperialistas son los mismos. La única diferencia es que el imperialismo de los zares, según el Soviet iba encaminado a crear "servicios para beneficio de las clases privilegiadas", mientras que el imperialismo comunista tiene de a "salvar y liberar a los pueblos oprimidos del mundo".

Primer pueblo que empezaba a recibir las bendiciones del protector moscovita a fines de noviembre era el de Finlandia, con el bombardeo por los aviones rojos de las ciudades indefensas de Helsinki, Viborg, Kotka y Hangoe, que ha motivado una reanimación agria por parte del presidente de los Estados Unidos. Las tropas rojas invadieron el puerto de Petsamo en el norte de la península de Karelia y las cuatro islas estratégicas del Golfo de Finlandia que constituyen de acuerdo con el Soviet "un peligro contra el nigrado".

Rusia dueña del Báltico en dos meses

Aunque la demanda del pacto de no agresión con Finlandia la hizo Moscú fundándose en la amenaza que para este gran centro urbano bolchevique constituía el estacionamiento de los soldados finlandeses a 32 kilómetros de dicha capital.

Pasa a la pág. 46



Consolidado su dominio del Báltico, Rusia parece ambicionar los puertos noruegos del litoral noroeste entre Petsamo y Narvik. Desde la isla Åland amenaza a Estocolmo, Oslo y Bergen. Suecia fortifica la isla de Gotland para defenderse del avance rojo que se dice ha sido inspirado por el Subsecretario de Estado Potemkin, verdadero cerebro de la política imperialista de Moscú.

Director: JOSÉ MARIA PINAUD
SAN JOSE, COSTA
EL UNI

EN ROMA EXISTE UN PUEBLO QUE VIVE ENTRE EL CIELO Y LA TIERRA

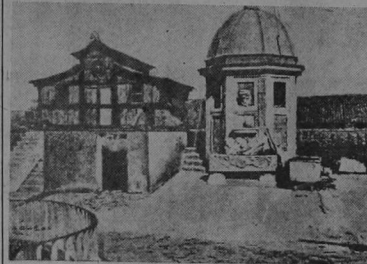
EN LAS AZQUEAS DE LA BASILICA DE SAN PEDRO, EN ROMA, SE HA LEVANTADO UN PUEBLO QUE OCUPA UN EXTENSION DE 15.000 METROS CUADRADOS

ESTE PUEBLO ESTA FORMADO POR LOS OBREROS QUE VIVEN ALLI PARA CUIDAR LAS OBRAS DE ARTE DEL TEMPLO — A LOS HABITANTES DE ESE CURIOSO PUEBLO SE LE CONOCE CON EL NOMBRE DE "SAMPJETRINOS"

Pero sólo en apariencia, porque el tiempo no respeta ni las obras de arte, ni las viviendas. En todos los techos, ha ido minando, carcomiendo, desmoronando, a tal punto que, de no mediar el constante cuidado que todos los pontífices han dedicado al soberbio edificio, éste no hubiese podido sobrevivir hasta nuestros días. El mantenimiento de la basílica de San Pedro, insuena una verdadera fortuna por año. Aquí es un día que se desprende; allí, una cornisa que cae; aquí, uno de los ciclópeos ángeles que custodia y amenaza el templo. Y los cuidadores deben estar constantemente alerta, para impedir que la lenta pero inflexible desintegración.

Este eterno cuidado de la basílica exige, no solamente obreros, sino artistas. Pero en Roma puede decirse que casi todos los obreros tienen algo de artistas. Y así, acumulando a los hombres necesarios para su conservación, se ha ido formando un pueblo especial, que vive

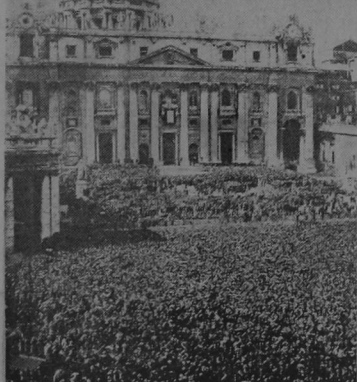
la basílica misma. En las inmensas azoteas o techos que cubren las naves de San Pedro, se fueron edificando viviendas para esos obreros y sus familias. Desde que, con el tiempo, llegó a formarse un verdadero pueblo alrededor de la gloriosa cúpula. San Pietrino, como ha dado en llamarse a ese pueblo que se eleva a ochenta metros sobre el suelo, es una villa con sus calles, plazas, fuentes y hasta casas de comercio y jardines: un pueblito dotado de gran animación, por el cual van y vienen constantemente los obreros que se dirigen a regresar de su trabajo al pueblito que, en cada nada falta, ni los alegres gritos de los chiquillos, ni el ladrido del perro familiar, ni las murmuraciones y chismes de las comadres! Un pequeño mundo, en fin, que vive allá en el cielo y tierra, sin preocuparse mucho de esta última, pero posiblemente, tampoco sin grandes preocupaciones por el cielo.



Calles y fuente de San Pietrino, en los techos de San Pedro, donde las generaciones se van sucediendo, verdaderos habitantes del Vaticano



El "Barrio de los Sacristanes" en la azotea de la basílica de San Pedro. Son muy raras las fotografías que se han tomado de este pueblito "aéreo"



Vista exterior de la basílica de San Pedro, en cuyas azoteas, en torno a la gran cúpula, se encuentra el pequeño pueblo de San Pietrino

En pleno siglo XX hay un pueblo, en el centro de la civilización, que en ciertos aspectos nos trae a la memoria, aquellos pueblos asiáticos y americanos que vivían en las paredes escarpadas de un monte o en terrazas superpuestas, a las cuales era necesario llegar por medio de rústicas escaleras de piedra o portillos, escalas de madera.

Ese pueblo es San Pietrino y su ubicación es la Ciudad del Vaticano, o para ser más exactos, la azotea — formidable azotea — de 15.000 metros cuadrados — de la basílica de San Pedro, el templo más famoso de la cristiandad.

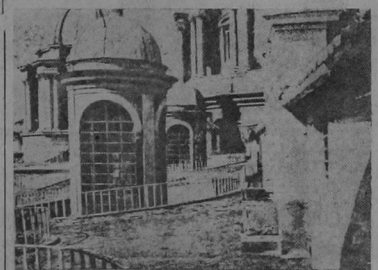
Diffícilmente habrá, en el mundo civilizado, alguien que no conozca la famosísima basílica, con su maravillosa cúpula, que alza su cruz de oro a una altura de 138 metros sobre el nivel del suelo. Se la ha fotografiado desde todos los ángulos, tanto exterior como interiormente. Su modelo es familiar, pero lo son también los vastos tesoros y obras de arte que encierra. Pero muy pocos son los que conocen el pe-

queño pueblo que vive, trabaja, sufre y goza en su azotea.

ARQUITECTOS Y ARTISTAS

Desde Bramante a Carlo Maderno, numerosas generaciones de arquitectos se han ido sucediendo para agrupar, en torno a las naves primitivas de la basílica, este cúmulo de edificaciones de piedra que actualmente integran el inmenso edificio.

Con su audacia genial, Miguel Ángel construyó sobre la basílica la maravillosa cúpula mayor, mucho más hermosa que la primitiva, por sus armoniosas líneas y por su imponente Y mientras el prodigioso anciano daba al mármol las vigorosas formas que le dictaban su genio, el joven Rafael, su rival, cubría los muros de aquella nueva construcción de maravillosos frescos y de ideales Madonas. Desde hace más de cuatrocientos años, la basílica se ofrece a los ojos del forastero — y a su ávida admiración — sin que aparentemente haya sufrido los efectos destructores del tiempo, eterno e implacable demolidor.



Una casa típica de San Pietrino, el pueblo de obreros y artistas encargados de la conservación de la gran basílica

SAN PIETRINO

En vista de la necesidad incesante de esos trabajos de reparación, los pontífices creyeron conveniente crear un ejército de trabajadores de todos los oficios, en quienes pudiesen confiar en cualquier momento. Y no sólo reunieron ese ejército, sino que fueron más allá: los "astaron" a

LOS "SAMPJETRINOS"

Se llama a los habitantes de ese pueblo los "sampietrinos". Y puede decirse que esos seres forman parte integrante de la basílica. La mayor parte de ellos han nacido en aquella azotea y aprendido, con el tiempo, de sus padres, el oficio al cual se dedican. Carpinteros, albañiles, estucadores, ebanistas, herreros, etc.

Pasa a la pág. 47

LA PENSION ITALIANA VICARIOLI

DESEA PARA TODOS SUS APRECIABLES CLIENTES Y FAVORECEDORES

UNAS ALEGRES PASCUAS

— Y MUY —

VENTUROSO AÑO NUEVO

REVISANDO TODA LA TRADICION DE LA CIRUGIA
desde los días prehistóricos cuando el hombre

EL ALMACEN

ROMULO ARTAVIA

**SALUDA ATENTAMENTE A SUS NUMEROSOS
CLIENTES Y AMIGOS PARA QUIENES DESEA**

Unas Alegres Pascuas

- y -

Muy Feliz Año Nuevo

**EL CASANOVA DE LOS ESTADOS UNIDOS
MORIRA EN LA SILLA ELECTRICA**

Cuando solo contaba 16 años, **Herbert W. Goddard** ultrajo a una niña de trece años.
PREPO POR LADRON, COMETIO NUEVAS FECHORIAS HASTA QUE SE LE INTERNO EN UN REFORMATARIO; DE ALLI SALIO CON MAS ANSIAS AMATORIAS QUE DESEOS DE VIVIR UNA VIDA TRANQUILA
Ahora se le juzga por haber asesinado a una linda joven de Miami



Beth Collar, la muchacha que acompañó a Herbert Goddard, en un viaje de Denver a Miami y que en el camino se enamoró de él, retratada al salir del juzgado de Miami donde testificó contra su amante, Goddard, acusado de haber asesinado a la joven de 17 años Ruth Frances Dunn, después de haberla violado.

El último de los delitos contra la honestidad realizado por Herbert W. Goddard, culminó en el asesinato de la joven de 17 años Ruth Frances Dunn, una linda muchacha de Miami. Ruth creyó a Goddard un "hombre del cine" y no tuvo inconveniente en acompañarlo, en unión de su amiga de 19 años Jean Bolton, "a hacer una prueba fotogénica en Palm Beach". No habrá que decir que no le gran nunca al pretendido de tino, porque a la altura de Boca Raton el auto de Goddard abandonó la carretera y se internó hacia la espesa manigua, donde los dos muchachas quedaban a merced del sátiro. Entonces Goddard sacó un revolver y les expuso cuales eran sus intenciones. Miss Bolton, cabaretera de mayor experiencia que su amiga, aceptó la situación en forma resignada y se dejó amarrar y anudarse por Herbert. Miss Dunn, inexperta e histérica, comenzó a dar gritos desahogados, y su secuestrador, la calló, golpeándola en la cabeza con el puño del arma.

Cuando Goddard estuvo seguro de que Miss Bolton no podría escapar ni llamar la atención de nadie, dejándola en el automóvil recogió en sus brazos el cuerpo desmayado de Miss Dunn y lo condujo a un paraje escondido. Después, como la chica reanudara sus gritos, la aló a un árbol y clavó en su corazón un cuchillo de carnicero. En la mañana del tercer día la otra muchacha, fingiendo siempre doblegarse a los deseos de su atormentador, logró ponerse en comunicación telefónica con su familia en Miami, pidiéndole a una tía que con toda discreción acudiera a rescatarla. De ese modo pudo ser avisada la policía—que ya estaba buscando a las dos muchachas por todas partes—y se detuvo el sátiro, al que el populacho de los alrededores quiso linchar al ser descubierto el cadáver de la infeliz Miss Dunn.

Goddard es hijo de un ingeniero neoyorquino ya fallecido, que se divorció de su esposa cuando el muchacho, de inteligencia muy brillante, tenía solamente nueve años. Tanto su padre como su madre se volvieron a casar, pero el muchacho se quedó a la casa de su padrastro, que re-

el propósito de acompañarlo a un baile, y quieras que no fue a parar a Florida. Goddard le dijo, a su compañero que había atracado un banco y que por lo tanto tenía que huir, pero la verdad es que había comprado un automóvil con un cheque falso, un cheque que su padre, el ingeniero nada vez más que hacer bueno. A partir de entonces, cada cuando lo hizo, todavía no se había divorciado, de él la madre de sus hijos. Cuando Jay determinó abandonarlo, la amenazó, no con matarla a ella, sino, con quitarle la vida a otras personas que le fueran queridas. Últimamente se había encontrado con Beth Collar, una de sus discípulas en la época en que tuvo en Denver la academia de artes dramáticas. La instó a que acompañara a Miami, donde se podía conseguir empleo como actriz, y como la muchacha no se sentía muy a gusto en su vida pasada de él, en el auto en que viajaban—el mismo en que se cuedró a la desgraciada Miss Dunn—celebraron sus esposas en el auto y los dos se condecoraron desde entonces como marido y mujer. La luna de miel quedó interrumpida cuando el desequilibrado Casanova, que ahora dice que quiere morir, llevó a la práctica su febril postura.

DINERO? Lo conseguirá si lo solicita en los AVISOS DE OCASION

AMBROSIO PARÉ, 1517-1590

Entre la época de Paré, primero en realizar la trepanación del cráneo, y la moderna cirugía media una fantástica odisea del hombre por conquistar a las delicias que agobian al hombre. Hoy día se extraen pulmones enteros, de la fisiología humana para evitar la muerte. El doctor Cotti, uno de las primeras cuchillas del mundo, aparece leyendo el programa inaugural de la Convención de la Sociedad Internacional de Cirujanos, que el presidente, reunida en asamblea, en Nueva York en abril de este año.

agencia fenomenos increíbles a la terribles dolores que sufre la mujer, atacada del cáncer de la mama, pueden ser aliviados con inyecciones de hormonas sintéticas masculinas, fenómeno de cubierto y demostrado por el doctor Frank el doctor del "Memorial Hospital" de Nueva York. Aunque este, trata-

EL BOLSIIN

**CAMBIO DE MONEDAS
MONEY EXCHANGE**

Desea a su numerosa clientela
Muy Felices Pascuas
- y -
Próspero Año Nuevo

ALAJUELA

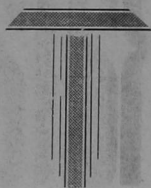


LAS



COMPANIAS ELECTRICAS

DESEAN A SUS ESTIMABLES CLIENTES



Felices Pascuas
y
Próspero Año Nuevo

DOÑA MALINA NO AMABA A HERNAN CORTES...

LA BELLA TOLTECA QUE FUE ESPOSA DE ALONSO HERNANDEZ DE PORTOCARRERO Y LUEGO AMANTE DE CORTES, SOLO DESEABA UNA COSA: VENIR A SU PUEBLO OPRIMIDO POR LOS AZTECAS.—

Cortés separó a Hernández de Portocarrero de doña Malina, enviándolo a España con un fútil pretexto

NO ERA EL AMOR A UN HOMBRE LA FUERZA OPERANTE EN LOS ACTOS DE MALINA; ERA EL ODIOS, POR ODIOS REALIZO PROEZAS, MANTUVO FIRME SU VOLUNTAD, SUPERO CONTRASTES, AGUZO EL INGENIO, TRIUNFO DE LAS ASECHANZAS Y LAS TRAICIONES Y SE LEVANTO VENCEDORA SOBRE LOS CADAVERES DE LOS AZTECAS.

la fuerza operante en los actos de Malina. Era el odio. Por odio realizó proezas, mantuvo firme su voluntad, superó contrastes, aguzó el ingenio, triunfó de las asechanzas y las traiciones y se levantó vencedora sobre los cadáveres de los aztecas, cual si fueran el trofeo de su propia victoria.

Odiaba a los aztecas, sus antiguos opresores, los enemigos de su pueblo y de su raza.

CONTRA LOS OPRESORES Los aztecas habían bebido del Norte con furia sanguinaria. Al caer sobre los toltecas, lo dominaron con mano cruel, les arrebató su religión y su arte, sus hijos y sus mujeres. Todo cuanto de grande habían cultivado aquello, indios, españoles y laboriosos, tanto en orden a lo material cuanto a lo espiritual, fue destruido. De lo que fue el bello país cuando gobernaba Xicotepecatlil, o Mili, o su viuda, la prudente Xicotepecatlil solo quedaban el recuerdo y las grandes piedras labradas, contra cuya dureza no pudieron las armas de los intrusos. Y aun en los días de Malina, ellos no se daban tregua y les alcanzaba el tiempo para hostigar a los españoles y perseguir a los toltecas, con los cuales formaban largas filas que terminaban—cada vez más elevada—en los altos, sangrientos de Huaytlopotchil.

De toda esa bárbara crueldad había nacido el odio de Malina. En su espíritu crecía la convicción de que con la ayuda de los españoles podía vengar a su patria, devolverle la independencia

la pérdida y ponerla en disposición de gozar nuevamente de la prosperidad bajo la tutela de los amigos de Cortés, en la tierra recuadrada adonde llegaba el cálido viento del golfo y el murmullo de la selva.

El plan de la valerosa mujer no debe provocar extrañeza, «ya muchas veces en el curso de la historia fue concebido y realizado». Hoy mismo, la diplomacia suele hacer lo que ella vanamente procuró, pero sin llegar tan lejos. Pues doña Malina quería aprovechar la fuerza de los españoles para servir de guía a sus compatriotas, dispersos y unidos luego para arrojar de México a los conquistadores.

EL PERDIDO PODER Veía en su imaginación, reconstruida y feliz, a la colectividad tolteca. En los vivanatos de los guerreros blancos, ajena a su queja y a sus ambiciosos sueños, levantaba los templos destruidos, aquellos majestuosos troncos piramidales con sus ninfas escalinatas, coronados con el bello «teocalli», donde el dios recibía oratoria las pidiendo ofrendas y los astrónomos escribían el firmamento para marcar con exactitud el curso del tiempo y señalar con precisión las grandes fechas de la patria. En su afán, anhelaba aglutinar a las gentes de su mismo origen, que ahora vagaban, ni eraban por Tehuantepec, Campeche y las islas del Atlántico y el Pacífico. Porque, en verdad, los aztecas, que nunca pudieron construir una verdadera colectividad política y espiritual, se aplican a destruir ferocemente cualquier asomo de unidad en los

Cuenta la historia que cuando era pequeña fue comprada como esclava por los indios de Tabasco. Más tarde sus amos la regalaban a los conquistadores. Codiciada por la soldadesca, hubiera corrido la misma suerte de tantas mujeres aborígenes de no mediar la intervención de Hernán Cortés. El jefe de las huestes españolas la dio por esposa a don Alonso Hernández de Portocarrero, después de haberla bautizado con el nombre de Malina.

Era hermosa, atrevida, de viva inteligencia; tenía la avaricia de las gentes hechas a la lucha y un profundo desprecio

por la vida. Bien pronto aprendió el idioma de su esposo y se hizo inseparable acompañante de los jefes, a quienes les servía de intérprete, pues sabía

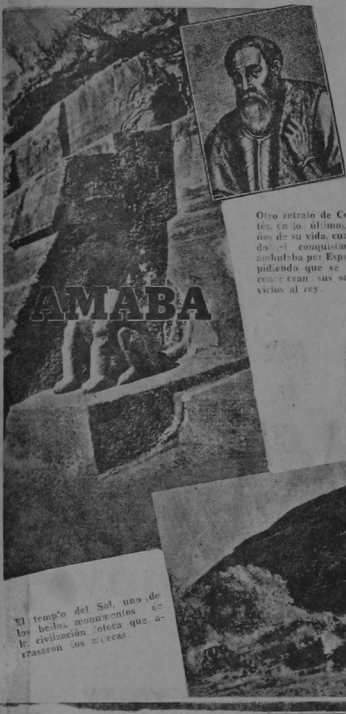
además de su lengua natal, la «náhuatl» y la «maya». Llegó día en que los expedicionarios no daban paso sin Malina, nombre corrompido en «Malina» por los indios, de donde vino después el de «Malintzin», con el cual designaron a Cortés.

Y así como Cortés se la dio a Portocarrero, se la quitó. Lo separó de ella enviándolo a España con un fútil pretexto, valiéndose de él como procurador ante la corte.

UN PROPOSITO OCULTO

La señalada por la Divina Providencia, al decir de los cronistas de la época, se había entregado por entero—en apariencia, por lo menos—a los hombres venidos del otro lado del mar, y cuando la invitaron a traicionarlos para devolver a los naturales de México el dominio de sus tierras, rechazó el ofrecimiento y denunció la conspiración. Según algunos historiadores, el amor la llevó junto a los enemigos de los indios, pero, si bien se mira, en la existencia de esta prodigiosa mujer las cosas del corazón nada cuentan. Dijo que Portocarrero fue solo a España, no obstante haber podido irse con él, nunca amó a Cortés, pues se desahogaba porque Xicotepecatlil, hija del cacique de Tlaxcala, se uniera con el capitán, o para que este aceptara la bella mujer que le ofrecía Moctezuma. No, no era el amor a un hom-

Otro retrato de Cortés, en lo al menos de su vida, cuando el conquistador luchaba por España, pudiendo que se reconciliaran sus servicios al rey.



El templo del Sol, uno de los hechos monumentales de la civilización azteca que era destruido por los aztecas.



pueblos a ellos sometidos. La leyenda dice muchas otras cosas de doña Malina que la historia ignora. Y así como se desconoce el lugar y la fecha de su nacimiento, se ignora la fecha y el lugar de su muerte. Su vida se habrá apagado, quizá, a manos de algún natural de aquel suelo para quien la valerosa mujer sería la encarnación de la perfidia; tal vez haya encontrado la muerte en alguna arriesgada empresa; es posible que la abandonara Hernán Cortés en medio de la floresta, al descubrir sus designios patrióticos.

Sea lo que fuere, de Malina o Malina queda todavía el recuerdo vivo en los descendientes de aquellos toltecas cuyas glorias se cantaron en el «Temamoxtil» y cuyos templos de Teotihuacán y Xicotepec desafiarán al tiempo a los aztecas y a los españoles, para entregarse a las raíces tentaculares de los grandes árboles a modo de supremacía ofrenda.

He aquí los restos de un aparato de raza alemana «Massachusetts» que fue abatido por la D. C. A. francesa cuando volaba sobre las líneas. El oficial que lo conducía se lanzó en paracaídas y fue hecho prisionero: en la foto se ve a soldados franceses examinando el avión.

HERNAN CORTES, el conquistador enamorado de doña Malina.



Hermoso auto-transia de la Empresa Corella, que acaba de ser puesto al servicio en el trayecto Pacífico-Plaza Viquez-A. Central

AGRADECE PROFUNDAMENTE AL ESTIMABLE PUBLICO EL FAVOR CRECIENTE QUE DISPENSA A LOS CAMIONES DE SU EMPRESA, Y SINCERAMENTE LES DESEA

MUY FELICES PASCUAS
Y —
PROSPERO AÑO NUEVO
1939 — 1940



Parte delantera de la nueva unidad de la empresa Corella, un moderno y cómodo auto-transia

SHARP PAPER & SPECIALTY Co., INC.

DESEAN A SUS CLIENTES Y AMIGOS

Muy Felices Pascuas y Año Nuevo

PAPEL

DE TODA CLASE PARA PAPELERIA Y EQUIPO DE OFICINA

Nuestro negocio se adapta exclusivamente a la exportación para los países Hispano Americanos. Somos los agentes exclusivos para la exportación de los fabricantes más prominentes de los Estados Unidos, comprendiendo los siguientes artículos: papel para imprenta, papel para envolver y productos de papel de todas clases y descripciones... para todo uso y objeto.

Nos encontramos en posición de atender a cualquier exigencia en el ramo de papelería—cualquiera que sea su naturaleza.

Somos especialistas capacitados para resolver sus problemas en todo lo que se refiere a papel para imprenta para usos especiales.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA LA EXPORTACION DE:

P. H. GLATFELTER Co., Spring Grove, Pa. — Papeles Ber-shar Bond, Papel para Jorales, Papeles para imprenta.

BLOOMER BROS Co., Wayne County, New York State.—Cajitas para helados y mantequilla. Cajitas de cartón para todos los usos.

EASTERN TABLET CORPORATION, Albany, N. Y.—Cuadernos para escuelas, libretas de todos tamaños.

AMERICAN PAPERIE Co., Albany, N. Y. — Cajitas de papel para escribir.

THE ESTERBROOK STEEL PEN MFG. Co., Camden, N. J.—Plumas fuente—puntas y lapiceros mecánicos.

CANADIAN VEGETABLE PARCHMENT Co., Merriton, Ont.—Papel Pergamino Vegetal.

SALZ BROS., Inc., New York City, N. Y.—Plumas fuente—lapiceros mecánicos.

BYRON WESTON Co., Dalton, Mass.—Papel Bond de Puro Trapo y Papeles para Jorales.

GENERAL PENCIL Co., Jersey City, N. J.—Lápices—Tinta—Bandas de goma—Barradores.

LILY TULIP CUP CORPORATION, Chanin Bldg., N. Y.—Vasos de Papel—Receptáculos de Papel.

SHERMAN ENVELOPE Co., Worcester, Mass.—Sobres para Cartas—Todos los tamaños y calidades.

STEVENS & THOMPSON PAPER Co., New York, N. Y. — Papel de inodoro y toallas de Papel.

KILGORE MANUFACTURING Co., Westerville, Ohio.—Pistolitas de juguete y otras especialidades.

KLEN PRODUCTS Co., North Wales, Pa.—Plantas de Papel Tenedores, cucharas,—juegos para Merienda.

THE TUTTLE PRESS Co., Appleton, Wis.—Fabricantes de servilletas de papel crepe y papel de novedades.

THE CHESAPEAKE PAPERBOARD Co., Baltimore, Md. — Cartón para la fabricación de cajas de todas clases.

BROOKLYN STANDARD BAG CORP., New York, N. Y.—Todas clases de bolsas de Papel.

J. P. LEWIS Co., Beaver Falls, N. Y.—Cartulinas Bristol para etiquetas—lisas.

ESLEECK MFG. Co., Turners Falls, Mass.—Papel Tela de cebolla y copias.

GROVETON PAPER Co., New York City, N. Y.—Cartulinas Bristol—Bond—Papeles para imprenta.

SHERMAN PAPER PRODUCTS Co., Boston Mass.—Moldes de Papel, para hornear, etc.

SHARP PAPER & SPECIALTY Co., INC.

220 FIFTH AVENUE — NEW YORK, N. Y., E. U. A.

REPRESENTANTE GENERAL PARA COSTA RICA

ARTURO FAITH

APARTADO No. 410

SAN JOSE

TELEFONOS 3608 y 3772